

**Товариство з обмеженою відповідальністю  
«ЧЕРНІВЦІ КАПІТАЛ ОІЛ»**

Україна, 58008, Чернівецька обл., м. Чернівці, вул. Переяславська, буд. 4, кв. 17  
код ЄДРПОУ 44127395

*Вих.1 від 30.11.2023 р.*

**Міністерство захисту довкілля  
та природних ресурсів України**  
вул. Митрополита Василя Липківського, 35, м. Київ, 03035  
E-mail: [info@mepr.gov.ua](mailto:info@mepr.gov.ua)

**Чернівецька обласна військова адміністрація**  
вул. Грушевського, 1, м. Чернівці, 58000  
E-mail: [oda@bukoda.gov.ua](mailto:oda@bukoda.gov.ua)

**Управління екології та природних ресурсів  
Чернівецької обласної військової адміністрації**  
вул. Маяковського, 35, м. Чернівці, 58003  
E-mail: [ecology@bukoda.gov.ua](mailto:ecology@bukoda.gov.ua)

**Чернівецька районна військова адміністрація**  
вул. Стеценка Кирила, 3, м. Чернівці, Чернівецька обл., 58001  
E-mail: [chern-rda@bukoda.gov.ua](mailto:chern-rda@bukoda.gov.ua)

Цим листом направляємо електронну версію повідомлення про намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами АЗС ТОВ «ЧЕРНІВЦІ КАПІТАЛ ОІЛ», розташований за адресою: вул. Комунальників, 3-Е, м. Чернівці Чернівецького району Чернівецької області.

Повідомлення надруковано в газеті «Буковина» №48 (2872) від 30 листопада 2023 року.

Копія повідомлення, надрукованого в газеті «Буковина» додається.

Директор ТОВ «ЧЕРНІВЦІ КАПІТАЛ ОІЛ»



Юрій Трачук



## **Повідомлення про намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами**

ТОВ «ЧЕРНІВЦІ КАПІТАЛ ОІЛ» має намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами автозаправної станції (АЗС) за адресою: вул. Комунальників, 3-Е м. Чернівці Чернівецького району Чернівецької області.

При роботі основного та допоміжного технологічного обладнання АЗС, в атмосферне повітря поступають наступні забруднюючі речовини: неметанові леткі органічні сполуки (вуглеводні граничні C<sub>12-19</sub>) [0,365933171т/рік].

Відповідно до розрахованих обсягів викидів АЗС віднесена до **об'єктів третьої групи**.

Згідно Закону України «Про оцінку впливу на довкілля» АЗС належить до другої категорії видів планованої діяльності, пункт 4 частина 3 стаття 3 – поверхневе та підземне зберігання викопаного палива чи продуктів їх переробки на площі 500 м<sup>2</sup> і більше або об'ємом (для рідких або газоподібних) 15 м<sup>3</sup> і більше. З цього приводу ця АЗС має висновок з оцінки впливу на довкілля, що виданий Управлінням екології і природних ресурсів Чернівецької ОВА.

Зауваження громадських організацій та окремих громадян приймаються протягом 30 календарних днів з дати опублікування в Управлінні екології та природних ресурсів Чернівецької обласної військової адміністрації, вул. Маяковського, 35 м. Чернівці, 58003, тел. (0372)- 52-47-97, e-mail: [ecostepanov@ukr.net](mailto:ecostepanov@ukr.net).



Андрій Шевченко

## Герой і лицар – приклад для наших захисників



Фільм «Добуш» Олесь САНІН увійшов до скриньки кращих українських стрічок, а у величній реалізації став ще й символом боротьби українського народу за нашу свободу. Цей найкращий український гравий фільм, найороможача стрічка української кіноіндустрії вражає своїми масштабами. Фанд Арсенія ЯЦЕНЮКА «Вісник України» організував у Чернівцях зустріч з іменитим режисером фільму «Добуш», яка відбулася в кателічачоку центрі, заводоному коллелум радянни. ЯЦЕНЮКА, а модераторев його особисто голова Фанду.

НА ЗУСТРІЧІ ОЛЕСЬ САНІН пригадав, що ідея фільму «Добуш» з'явилася після розмови з Яценюком на прем'єрі фільму «Говоридир», де Арсеній Петрович зауважив, мовляв, варто створити кінно за новим концептом, що потрібні фільми, які надихатимуть людей, тобто це має бути кінно про нову Україну, про те, що ми – нова держава, яка думає і діє за майбутнє.

Це – фільм про героїв і про славу. Завсодно опришки були і до і після Олеські Добуша. Але своєрідним брандор рхуу став саме цей вата-справедливості, бо за правдою люди йшли до нього, а не до панів.

Санін розповів, що спілкувався з різними державними діячами. Але

НЕЦЮДАВНО на базі ліцею №17 «Успіх» відбулося представлення та обговорення таких ідей. Тут в актовому залі зібралася команда зі своїми наставниками-вчителями. Впродовж трьох годин тривав конкурс бізнес-ідей «Нові можливості». На ньому власні ідеї прижизничі проєкти представили 13 колективів. Хлопці та дівчата, переважно, власний проєкт, розповідали про його цінність, етапи втілення, вигоди та прибутки, шляхи реалізації продукції, залучення клієнтів...

У складі фахового журі були Ірина КРАВЧУК – начальниця управління освіти, докторка економічних наук, Ірина КРАВЧУК – кандидатка економічних наук, викладачка кафедрі бі-

знесу та управління персоналом ЧНУ ім. Ю. Федьковича, Яна ДИМТРОВА – директорка сфери ресторанів «Борса Група», Наталя ГУДІЛ – керівниця Чернівського головного відділення АТ «Приватбанк», Галина НІКОЛОВА – власниця пекарні «Нікола».

Члени журі по-маєстерськи рецензували проєкти, наголошували на тому, що актуальні професії в житті повинні вибирати, базуючись на власних інтересах. Після кожного представлення двом колективам поради, підказували, на що варто звернути увагу і які головні переваги проєкту.

Команда «Хто, як не ми?» гімназії №6 «Берегиня» представила власний проєкт облаштування простору

для молоді в Садири. Члени команди «FireNerd» гімназії №9 мають втілити ідею вторинної переробки одягу під назвою «ЕКОмода». Хлопці та дівчата із команди «Grate» гімназії №13 хочуть заробити та провадити різні майстер-класи та продавати товари ручної роботи.

Команда «Пташки» гімназії №17 планує створити громадський простір, а команда «Читачі» гімназії №20 – літературний салон. Команда «StartUp» ліцею №22 ім. А. Ковалевського має бізнес-ідею щодо виготовлення снічків з вощини. Ідея команди «Монополія» військово-спортивного ліцею стосується туризму.

(Закінчення на 3-й стор.).

# Буковина

Четвер, 30 листопада 2023 року №48 (2872)

bukovina.site

Заснована 1865 року, першим редактором газети був Юрій Федькович.



У чернівецьких ліцеях та гімназіях останнім часом започаткували і розвивають соціальне підприємництво та фінансову грамотність, ліцейські гімназисти охоче запроваджують бізнес-ідеї. Деякі школи, що майже повністю створили, схожимо, громадський або літературний простір, а інші вже конкретно займаються вторинною переробкою.

## Учнівські бізнес-ідеї мають майбутнє

РЕКЛАМА



ТРАКТОРИ З МАКСИМАЛЬНИМИ ПЕРЕВАГАМИ



504 К 5041PK

+38 (096) 670-70-16 +38 (050) 783-38-58

**ISI** Клініка мікрохірургії ока  
**МЕДИКУС-Чернівці**  
 Доросла та дитяча офтальмологія  
 Все види операцій на очах та повіках  
 М.Чернівці, вул. Героїв Майдану, 226  
 (0372) 55-63-36, 099-31-36-720,  
 093-245-20-96.

**ВашЗір**  
 ПОВЕРТАЄМО ВАШ ЗІР  
 ПРОФЕСІЙНО ТА ДБАЛИВО  
 КАТАРАКТА  
 від 9000 ГРН  
 ДІАГНОСТИКА  
 ОПЕРАЦІЇ НА СІТКІВЦІ  
 М. ЧЕРНІВЦІ, ВУЛ. ГАГАРИНА, 21 Б  
 0 (50) 543 01 01, 0 (67) 919 01 01

Пахогосподарство «АСТРА»  
 ПРОДАЖ ПІДРОШЕНИХ КУРЧАТ  
 М'ЯСО-ЯЄЧНИХ ПОРІД  
 ОДНОДЕННИ КУРЧАТА,  
 ПІВНИКИ, БРОЙЛЕРИ, КОМБІКОРМ.  
 с.Орлівці, Кішманський р-н, Чернівецька обл.,  
 Тел.: (095) 439-95-42, (067) 732-25-83.

## Святій Миколай прийде по-новому

ПІСЛЯ ПЕРЕХОДУ ПЦУ та УГКЦ на новопланський календар, дати багатьох церковних свят змінилися. Зміни торкнулися й улюбленого всіх дітей свята – Дня святого Миколая. Цьогоні українці святкують. День святого Миколая 6 грудня. Тож святій відведе довжеле українців і покладє свої подарунки дітям під подушки в ніч проти середи. Саме від цього дня розпочинається цикл зимових свят в Україні.

Згідно з церковними переказами, святій Миколай був реальною людиною, яка народилася приблизно між 270 і 286 роками в місті Патарі, що на півострові Ліка (нині Туреччина). Його батьки, Феофан і Нонна, були зможними людьми, спадковими християнами. Саме тому від самого народження вони росли вна релігійній атмосфері, охрестивши одразу, що в ті часи було рідкістю.

Миколай виріс аскетичним і доволі щедрим чоловіком, який намагався допомогати всім, що цього потребував. У дорослому віці він переклався до міста Міра, де вирішив присвятити себе панці. Але саме там його дідусь, який був єпископом, висвятив племянника у священника. Незабаром після досягнення повноліття Миколай залишився без батька. Всього свій стадок він витратив на допомогу біднякам, причому до того брудяквів грошки, теплі речі тощо.

Всі свої справи Миколай робив таємно, але якось горадчанам все ж вдалося його виклепнути. Дізнавшись, хто розкрити їм усі ці добрі вчинки, люди вирішили, що Миколай має стати їхнім єпископом. 325 року він навіть відправив Перший Вселенський Собор у Нікеї з участю імператора Константина Великого.

Миколай встиг зробити чимало хороших справ за своє життя: він виславле полонених, ратував від стречення невинних, допомагав біднякам, особливо дітям. Саме завдяки цьому і став одним із найулюбленіших святих.

Вперше святкують День святого Миколая почали в се-

редьшівській Німеччині. Батьки традиційно дарували дітям ласощі, теплий одяг, грошки, шкільне приладдя тощо. А що всі малюки повірили, що всі ці подарунки приносить святий, вони підкладали їх таємно і пізно вночі. Згодом звичай святкувати День святого Миколая поширився на інші країни, зокрема сусідню Польщу, звідки, на думку істориків, прийшов до України.

В Україні утвердилася свої традиції святкування святого Миколая. Зокрема, селені на Слобожанщині збиралися разом після служби в церкві і варили пиво. А для дітей в готували особливе печиво, яке називали «миколайчиками».

На Харківщині в День святого Миколая проводять традиційні Миколині свята, тогочас узвар Ігула.

На Поділлі було заведено чекати на «попазанка» – люди, на Харківщині в День святого Миколая проводять традиційні Миколині свята, тогочас узвар Ігула.

Ще однією цікавою традицією є звичай микритися зі своїми верогами. Дівчата, які збиралися до шлюбу, обов'язково цього дня наводили лад у скринях, тогочас одяг і прикраси, в яких потім зустрічали святі. Чоловіки вранці прожидали, напершим і виходили на двір, щоб обігати господарство, нагодувати худобу. А на Київщині домашніх тварин додатково окроплювали освіченою водою, щоб вони не вюрли вимку.

З часом звичаєс традиція, яка існує і нині, з саме написання листів святому. Дітлами пишуть свої таємні бажання, напередозвають усі добрі і погані справи, які вони робили цього року, та залишають лист Миколаєві. Вночі проти дня святкування він приносить подарунки і тихенько викладає їх під подушку чи біля ліжка.

## Свічки горітимуть довше

є КІЛЬКА ДУЖЕ простих способів, аби тантити набагато повільніше.

Всякий «хитрий» свічок, який завдяки своїм спеціальним компонентам горить довше, ніж звичайний, має певні особливості. Так, наприклад, свічки з додаванням воску горять довше, ніж звичайні, а свічки з додаванням олії горять найдовше.

Ще один спосіб – додати трохи солі. Коли свічка прогоріла вже деякий час, пропалить свічку, щоб навколо гніта утворилася невелика калюшка воску, а потім візьміть трохи кухонної солі та насипте її у висічку. Можна навіть перемішати зубочисткою. Сіль уповільнить швидкість плавлення свічки.

Покладіть свічку в морозильник. Цей лайфхак може здатися безглуздом, але він дійсно допомагає збільшити термін служби свічки. Вислідом цього пооче свічки, вкриті шаром замороженого повітря, горять довше.

## Повідомлення про намір отримати дозвіл на викиди забруднювальних речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами

ТОВ «ЧЕРНІЦЬ КАПТАЛ ОІЛ» має намір отримати дозвіл на викиди забруднювальних речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами автозаправної станції (АЗС) за адресою: вул. Комуністична, 3-Е м. Чернівецького району, Чернівецької області.

Під час роботи основного та допоміжного технологічного обладнання АЗС, в атмосферне повітря потрапляють наступні забруднювальні речовини: нематанові легкі органічні сполуки (вуглеводні C12-19) [0,365933171 г/мік]. Відповідно до розрахованих обсягів викидів АЗС віднесена до об'єктів третьої групи.

Згідно із Законом України «Про оцінку впливу на довкілля» АЗС належить до другої категорії впливу на довкілля. Діяльність, пункт 4 частини 3 стаття 3 – пов'язана з піднесенням обсягів виконання чи продукції їх переробки на площі 500 м<sup>2</sup> і більше або об'ємом (для рідких або газоподібних) 15 м<sup>3</sup> і більше. З цього приводу ця АЗС має висновок з оцінки впливу на довкілля, що виданий Управлінням екології і природних ресурсів Чернівецької ОВА.

Зважаючи громадських організацій та окремих громадян, приймаються природних ресурсів Чернівецької області, опублікована в Урядовій екології та інформаційній області, військвоєвої адміністрації, вул. Матковського, 35 м. Чернівці, 58003, тел. (0372) - 52-47-97, е mail: ecosterpanov@ukr.net.

### ГРОМАДСЬКО ПОВІДНЕННЯ ТА БІЛЕТ

Головний редактор Валерія ШЕЛХ

Е-mail: bykovina@gmail.com

Gazeta.Bykovina@gmail.com

Назва сайту: bykovina.com.ua

Адреса редакції: 36606 м. Чернівці, вул. Тарнавська, 22.

ПРЕСДІЛІТАНТНИЙ ІНДЕКС 61065

Головний редактор Валерія ШЕЛХ

Е-mail: bykovina@gmail.com

Gazeta.Bykovina@gmail.com

Назва сайту: bykovina.com.ua

Адреса редакції: 36606 м. Чернівці, вул. Тарнавська, 22.

Головний редактор Валерія ШЕЛХ

Е-mail: bykovina@gmail.com

Gazeta.Bykovina@gmail.com

Назва сайту: bykovina.com.ua

Адреса редакції: 36606 м. Чернівці, вул. Тарнавська, 22.

Головний редактор Валерія ШЕЛХ

Е-mail: bykovina@gmail.com

Gazeta.Bykovina@gmail.com

Назва сайту: bykovina.com.ua

Адреса редакції: 36606 м. Чернівці, вул. Тарнавська, 22.

Головний редактор Валерія ШЕЛХ

Е-mail: bykovina@gmail.com

Gazeta.Bykovina@gmail.com

Назва сайту: bykovina.com.ua

Адреса редакції: 36606 м. Чернівці, вул. Тарнавська, 22.

Головний редактор Валерія ШЕЛХ

Е-mail: bykovina@gmail.com

Gazeta.Bykovina@gmail.com

Назва сайту: bykovina.com.ua

Адреса редакції: 36606 м. Чернівці, вул. Тарнавська, 22.

## Буковина

Четвер, 30 листопада 2023 року

## День Андрія Первозванного

ЗА НОВИМ СТИЛЕМ, з переходом на новопланський календар, саме сьогодні, 30 листопада (а не 13 грудня, як раніше), українці святкують День апостола Андрія Первозванного.

У цей день вшановують пам'ять одного з дванадцяти апостолів Христа, який помер мученицькою смертю. За легендами, апостол Андрій проповідував християнську віру в Скірії, на узбережжях Чорного моря та на територіях, де згодом виник Київ.

Основною традицією сьогорнішнього свята є водожіння. Молоді дівчата групуються, щоб ворожити щодор своїй долі, а незаміжні прагнуть дізнатися ім'я свого обранця.

Раніше це свято мало назву Калита і відзначалося переважно чоловіками. Саме тому в ніч перед Андрієвим днем дозволена хлопцям одешукувати.

Центральною розвагою під час святкування Дня Андрія Первозванного була «каліта» – великий корж, який дівчата готували з борошна. Варено частину коржа прикрасили роздимики чи вишнями. У центрі обов'язково була дірка, через яку корж піднімали високо в будинок. Хлопці повинні були стрибати, щоб вилетіти корж зверху і відкусити частину. Той, хто вилетів відкусив кусень «каліти» і не розсмакував, може розмазувати на щастиве одруження.

Що заборонено робити в Андрієв день. У цей особливий день категорично не рекомендується займатися шиттям, ткацтвом та прядінням, щоб уникнути неприємностей.

Оскільки 30 листопада припадає на Різдвяний піст, варто утриматися від споживання м'ясних, молочних продуктів та жирних. Святкові страви повинні бути лісьними та складатися переважно з крупи, лілва, овочів, фруктів і сухофруктів, горхів та овочів.

## Як «змусити» герань цвісти

«Інструмент». Шлиська потрібна для того, щоб зробити в стовбурі герани кілька наскрізних проколів, таке «ушкодження», безсумнівно, викличе в рослині стрес, реакцією на який і послужить довгоочікувана поява квітконосів. Втім, не варто забувати і про відповідний догляд, до якого входить полив, внесення підживлень і надання доступу до сонячного світла.

Список також можна доповнити такими процедурами, як обрізка і щеплення.

### Смачного!

#### КАПУСТИНІ ОПАДИ

ПРИГОТОВЛЕНА таким чином капуста може навіть замінити м'ясну страву. Дуже смачно, корисно, швидко та неимоверно бюджетно!

**Інгредієнти:** 500 г капусти, 1 велика цибуля, 3 зубчики часнику, 3 яйця, 4 ст. л. борошна (або пшениці), 1 ч. л. солі, спеції за смаком, рослинна олія для смаження, за бажанням сметана або йогурт + кріп та часник для соусу.

Приготування: капусту нашинкувати. Перекласти в кастрюлю, залити 4 склянками води, відварити 10 хвилин. Перекласти на друшляк. Злити рідину, що залишилася. Трохи остудити капусту.

#### Щоб освіжити килим

Для цього зробіть простий домашній очисувач. Для його виготовлення знадобляться: 1 таблетка чи капсула для прання; 2 ст. л. соду; 9% л окропу. Вазьміть таблетку або капсулу для прання в машинці, залити

Тим часом обсяжати цибулю з часником у невеликій кількості олії. Додати до капусти. Сходи ж парати яйця, сіль, спеції. Всипати борошно і замисити овочево-пшеничне тісто. Розгріти олію на середньому вогні до рум'яності з обох боків. Подати готові опадки до столу! Із соусом буде ще смачніше. Змішайте йогурт/сметану з кропом та часником – так смачно і так просто!

**ПІРІГ ІЗ КАПУСТИ**  
**Інгредієнти:** 0,5 кг капусти (покласти, поперчити, посолити), 3 яйця, 200 грам майонезу, 6 столов ложок соєвого соусу (покласти оцетом), Все перемішати, викласти на пергаментний папір або фольгу. Випікати 20-30 хвилин (заздалегідь від вашої духовки).

1 л окропу. До чекайтеся розчинення. Влийте оцет. Коли вода трохи охолоне, змочити губку в розчині та почистіть килим. Потім протріть волю логоло ганчіркою залишки мильної піни. Готові! Ваш килим чистий, свіжий і пристоже пахне!

Статтю підготувала Валентина КАРПЯК

Розповсюдження в Україні здійснює видавничий діляк «Буковина» (вул. Тарнавська, 22, м. Чернівці, 36606) за ліцензією Міністерства культури України (ліцензійний номер Л/КВ/19-99/23 від 12.09.2023 р.)

Розповсюдження в Україні здійснює видавничий діляк «Буковина» (вул. Тарнавська, 22, м. Чернівці, 36606) за ліцензією Міністерства культури України (ліцензійний номер Л/КВ/19-99/23 від 12.09.2023 р.)

Розповсюдження в Україні здійснює видавничий діляк «Буковина» (вул. Тарнавська, 22, м. Чернівці, 36606) за ліцензією Міністерства культури України (ліцензійний номер Л/КВ/19-99/23 від 12.09.2023 р.)

Розповсюдження в Україні здійснює видавничий діляк «Буковина» (вул. Тарнавська, 22, м. Чернівці, 36606) за ліцензією Міністерства культури України (ліцензійний номер Л/КВ/19-99/23 від 12.09.2023 р.)